

Spa-Suisse.ch

INFORMATION OBLIGATOIRE AU CLIENT

Fiches d'information Produits chimiques du groupe 2

La loi nous oblige à vous transmettre ces informations lors de la remise de produits chimiques du groupe 2 (art. 63 de l'ordonnance sur les produits chimiques, OChim). **Veuillez lire attentivement la fiche de chaque produit commandé.**

Sommaire — cliquez sur un produit pour accéder à sa fiche

ATN Chloralize	page 2
Bayrol Chlore Pastilles 5 Fonctions 1 kg	page 3
SpaTime Chlore Pastilles Multifonction 1 kg	page 4
SpaTime Brome Pastilles 0,8 kg	page 5
SpaTime Chlore Granulés 1 kg	page 6
SpaTime Désinfectant Plus 0,14 kg	page 7
SpaTime Nettoyant Canalisations 1 kg	page 8
SpaTime Nettoyant Filtre 0,8 kg	page 9
SpaTime Oxygène Actif Granulés 1 kg	page 10
Bayrol Aquabrome Oxidizer	page 11
Pack Wellis Crystal (Chlore)	page 12

Chaque fiche couvre : l'usage prévu, les risques particuliers, la manipulation et les mesures de protection, le stockage en sécurité, l'élimination appropriée et les premiers secours. Lisez toujours l'étiquette et les informations concernant le produit. Les fiches de données de sécurité (FDS) complètes sont disponibles sur chaque fiche produit de Spa-Suisse.ch ou sur demande à elias@spa-suisse.ch.

Spa-Suisse.ch

FICHE D'INFORMATION PRODUIT — GROUPE 2 (ART. 63 OCHIM)

ATN Chloralize

Information au client pour la remise de produits chimiques du groupe 2. À lire attentivement avant la première utilisation. Lisez toujours l'étiquette et les informations concernant le produit.

1 Usage prévu

Chlore stabilisé à dissolution rapide pour la désinfection de l'eau des spas et piscines. Réservé au traitement de l'eau ; tout autre usage est déconseillé.

2 Risques particuliers

Mention d'avertissement : **ATTENTION**

- Nocif en cas d'ingestion.
- Peut irriter les voies respiratoires.
- Très toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme.
- Au contact d'un acide, dégage un gaz toxique.

3 Manipulation appropriée et mesures de protection

- Lire l'étiquette avant chaque utilisation et respecter les dosages indiqués.
- **NE JAMAIS** mélanger avec d'autres produits chimiques (en particulier des acides ou d'autres désinfectants) : risque de dégagement de gaz toxique.
- Porter des **gants de protection** résistants aux produits chimiques (EN ISO 374-1) et des **lunettes de protection** (EN 166).
- Éviter tout contact avec la peau et les yeux ; éviter d'inhalier les poussières ou vapeurs.
- Ne pas manger, ne pas boire et ne pas fumer pendant l'utilisation.
- Utiliser dans un endroit bien ventilé.
- Toujours ajouter le produit à l'eau, jamais l'inverse.
- Se laver les mains après chaque utilisation.

4 Stockage et conservation en sécurité

- Conserver **HORS DE PORTÉE DES ENFANTS**, idéalement dans un local ou une armoire fermés à clé.
- Conserver dans l'emballage d'origine, hermétiquement fermé.
- Stocker dans un endroit frais, sec et bien ventilé, à l'abri du rayonnement solaire.
- Conserver à l'écart des aliments et boissons, y compris ceux pour animaux.
- Ne pas stocker avec des matières combustibles ni à proximité d'acides.

5 Élimination appropriée

- Ne jamais déverser le produit dans les égouts, les canalisations ou les cours d'eau.
- Ne pas jeter les restes de produit dans les ordures ménagères.
- Apporter les restes de produit et les emballages non rincés à un point de collecte de déchets spéciaux (déchetterie communale ou point de vente).
- Les emballages entièrement vides et rincés peuvent suivre la filière de recyclage habituelle.

6 Premiers secours

Inhalation : En cas d'inhalation massive de poussières : amener la personne à l'air libre, la garder au chaud et au repos. Consulter un médecin.

Contact avec les yeux : Rincer abondamment à l'eau douce et propre pendant 15 minutes en maintenant les paupières écartées. Si douleur, rougeur ou gêne visuelle : consulter un ophtalmologue.

Contact avec la peau : Enlever les vêtements souillés. Laver immédiatement et abondamment la peau à l'eau. Consulter un médecin si des lésions apparaissent.

Ingestion : Ne pas faire vomir. Rincer la bouche avec de l'eau. Ne rien faire absorber par la bouche. Consulter immédiatement un médecin et lui montrer l'étiquette ou l'emballage.

EN CAS D'URGENCE OU DE DOUTE : Tox Info Suisse — tél. **145** (24 h/24, gratuit) · Urgences médicales : **144**

Informations établies sur la base de la fiche de données de sécurité (FDS) du fabricant, disponible sur demande à elias@spa-suisse.ch ou sur la fiche produit de Spa-Suisse.ch.

Spa-Suisse.ch

FICHE D'INFORMATION PRODUIT — GROUPE 2 (ART. 63 OCHIM)

Bayrol Chlore Pastilles 5 Fonctions 1 kg

Information au client pour la remise de produits chimiques du groupe 2. À lire attentivement avant la première utilisation. Lisez toujours l'étiquette et les informations concernant le produit.

1 Usage prévu

Produit désinfectant/oxydant chloré multifonction pour le traitement de l'eau des spas et petites piscines. Réservé au traitement de l'eau ; tout autre usage est déconseillé.

2 Risques particuliers

Mention d'avertissement : **ATTENTION**

- Nocif en cas d'ingestion.
- Provoque une sévère irritation des yeux.
- Peut irriter les voies respiratoires.
- Très toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme.
- Au contact d'un acide, dégage un gaz toxique.

3 Manipulation appropriée et mesures de protection

- Lire l'étiquette avant chaque utilisation et respecter les dosages indiqués.
- **NE JAMAIS** mélanger avec d'autres produits chimiques (en particulier des acides ou d'autres désinfectants) : risque de dégagement de gaz toxique.
- Porter des **gants de protection** résistants aux produits chimiques (EN ISO 374-1) et des **lunettes de protection** (EN 166).
- Éviter tout contact avec la peau et les yeux ; éviter d'inhaler les poussières ou vapeurs.
- Ne pas manger, ne pas boire et ne pas fumer pendant l'utilisation.
- Utiliser dans un endroit bien ventilé.
- Toujours ajouter le produit à l'eau, jamais l'inverse.
- Se laver les mains après chaque utilisation.

4 Stockage et conservation en sécurité

- Conserver **HORS DE PORTÉE DES ENFANTS**, idéalement dans un local ou une armoire fermés à clé.
- Conserver dans l'emballage d'origine, hermétiquement fermé.
- Stocker dans un endroit frais, sec et bien ventilé, à l'abri du rayonnement solaire.
- Conserver à l'écart des aliments et boissons, y compris ceux pour animaux.
- Ne pas stocker avec des matières combustibles ni à proximité d'acides.

5 Élimination appropriée

- Ne jamais déverser le produit dans les égouts, les canalisations ou les cours d'eau.
- Ne pas jeter les restes de produit dans les ordures ménagères.
- Apporter les restes de produit et les emballages non rincés à un point de collecte de déchets spéciaux (déchetterie communale ou point de vente).
- Les emballages entièrement vides et rincés peuvent suivre la filière de recyclage habituelle.

6 Premiers secours

Inhalation : En cas d'inhalation massive de poussières : amener la personne à l'air libre, la garder au chaud et au repos. Consulter un médecin.

Contact avec les yeux : Rincer abondamment à l'eau douce et propre pendant 15 minutes en maintenant les paupières écartées. Si douleur, rougeur ou gêne visuelle : consulter un ophtalmologue.

Contact avec la peau : Enlever les vêtements souillés. Laver immédiatement et abondamment la peau à l'eau. Consulter un médecin si des lésions apparaissent.

Ingestion : Ne pas faire vomir. Rincer la bouche avec de l'eau. Ne rien faire absorber par la bouche. Consulter immédiatement un médecin et lui montrer l'étiquette ou l'emballage.

EN CAS D'URGENCE OU DE DOUTE : Tox Info Suisse — tél. **145** (24 h/24, gratuit) · Urgences médicales : **144**

Informations établies sur la base de la fiche de données de sécurité (FDS) du fabricant, disponible sur demande à elias@spa-suisse.ch ou sur la fiche produit de Spa-Suisse.ch.

Spa-Suisse.ch

FICHE D'INFORMATION PRODUIT — GROUPE 2 (ART. 63 OCHIM)

SpaTime Chlore Pastilles Multifonction 1 kg

Information au client pour la remise de produits chimiques du groupe 2. À lire attentivement avant la première utilisation. Lisez toujours l'étiquette et les informations concernant le produit.

1 Usage prévu

Produit désinfectant/oxydant chloré multifonction pour le traitement de l'eau des spas. Réservé au traitement de l'eau ; tout autre usage est déconseillé.

2 Risques particuliers

Mention d'avertissement : **ATTENTION**

- Nocif en cas d'ingestion.
- Provoque une sévère irritation des yeux.
- Peut irriter les voies respiratoires.
- Très toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme.
- Au contact d'un acide, dégage un gaz toxique.

3 Manipulation appropriée et mesures de protection

- Lire l'étiquette avant chaque utilisation et respecter les dosages indiqués.
- **NE JAMAIS** mélanger avec d'autres produits chimiques (en particulier des acides ou d'autres désinfectants) : risque de dégagement de gaz toxique.
- Porter des **gants de protection** résistants aux produits chimiques (EN ISO 374-1) et des **lunettes de protection** (EN 166).
- Éviter tout contact avec la peau et les yeux ; éviter d'inhalier les poussières ou vapeurs.
- Ne pas manger, ne pas boire et ne pas fumer pendant l'utilisation.
- Utiliser dans un endroit bien ventilé.
- Toujours ajouter le produit à l'eau, jamais l'inverse.
- Se laver les mains après chaque utilisation.

4 Stockage et conservation en sécurité

- Conserver **HORS DE PORTÉE DES ENFANTS**, idéalement dans un local ou une armoire fermés à clé.
- Conserver dans l'emballage d'origine, hermétiquement fermé.
- Stocker dans un endroit frais, sec et bien ventilé, à l'abri du rayonnement solaire.
- Conserver à l'écart des aliments et boissons, y compris ceux pour animaux.
- Ne pas stocker avec des matières combustibles ni à proximité d'acides.

5 Élimination appropriée

- Ne jamais déverser le produit dans les égouts, les canalisations ou les cours d'eau.
- Ne pas jeter les restes de produit dans les ordures ménagères.
- Apporter les restes de produit et les emballages non rincés à un point de collecte de déchets spéciaux (déchetterie communale ou point de vente).
- Les emballages entièrement vides et rincés peuvent suivre la filière de recyclage habituelle.

6 Premiers secours

Inhalation : En cas d'inhalation massive de poussières : amener la personne à l'air libre, la garder au chaud et au repos. Consulter un médecin.

Contact avec les yeux : Rincer abondamment à l'eau douce et propre pendant 15 minutes en maintenant les paupières écartées. Si douleur, rougeur ou gêne visuelle : consulter un ophtalmologue.

Contact avec la peau : Enlever les vêtements souillés. Laver immédiatement et abondamment la peau à l'eau. Consulter un médecin si des lésions apparaissent.

Ingestion : Ne pas faire vomir. Rincer la bouche avec de l'eau. Ne rien faire absorber par la bouche. Consulter immédiatement un médecin et lui montrer l'étiquette ou l'emballage.

EN CAS D'URGENCE OU DE DOUTE : Tox Info Suisse — tél. **145** (24 h/24, gratuit) · Urgences médicales : **144**

Informations établies sur la base de la fiche de données de sécurité (FDS) du fabricant, disponible sur demande à elias@spa-suisse.ch ou sur la fiche produit de Spa-Suisse.ch.

Spa-Suisse.ch

FICHE D'INFORMATION PRODUIT — GROUPE 2 (ART. 63 OCHIM)

SpaTime Brome Pastilles 0,8 kg

Information au client pour la remise de produits chimiques du groupe 2. À lire attentivement avant la première utilisation. Lisez toujours l'étiquette et les informations concernant le produit.

1 Usage prévu

Produit désinfectant à base de brome pour le traitement de l'eau des spas. Réservé au traitement de l'eau ; tout autre usage est déconseillé.

2 Risques particuliers

Mention d'avertissement : **DANGER**

- Nocif en cas d'ingestion.
- Provoque de graves brûlures de la peau et de graves lésions des yeux.
- Peut provoquer une allergie cutanée.
- Très toxique pour les organismes aquatiques.
- Au contact d'un acide, dégage un gaz toxique.

3 Manipulation appropriée et mesures de protection

- Lire l'étiquette avant chaque utilisation et respecter les dosages indiqués.
- **NE JAMAIS** mélanger avec d'autres produits chimiques (en particulier des acides ou d'autres désinfectants) : risque de dégagement de gaz toxique.
- Porter des **gants de protection** résistants aux produits chimiques (EN ISO 374-1) et des **lunettes de protection** (EN 166).
- Éviter tout contact avec la peau et les yeux ; éviter d'inhalier les poussières ou vapeurs.
- Ne pas manger, ne pas boire et ne pas fumer pendant l'utilisation.
- Utiliser dans un endroit bien ventilé.
- Toujours ajouter le produit à l'eau, jamais l'inverse.
- Se laver les mains après chaque utilisation.

4 Stockage et conservation en sécurité

- Conserver **HORS DE PORTÉE DES ENFANTS**, idéalement dans un local ou une armoire fermés à clé.
- Conserver dans l'emballage d'origine, hermétiquement fermé.
- Stocker dans un endroit frais, sec et bien ventilé, à l'abri du rayonnement solaire.
- Conserver à l'écart des aliments et boissons, y compris ceux pour animaux.
- Ne pas stocker avec des matières combustibles ni à proximité d'acides.

5 Élimination appropriée

- Ne jamais déverser le produit dans les égouts, les canalisations ou les cours d'eau.
- Ne pas jeter les restes de produit dans les ordures ménagères.
- Apporter les restes de produit et les emballages non rincés à un point de collecte de déchets spéciaux (déchetterie communale ou point de vente).
- Les emballages entièrement vides et rincés peuvent suivre la filière de recyclage habituelle.

6 Premiers secours

Inhalation : En cas d'inhalation massive de poussières : amener la personne à l'air libre, la garder au chaud et au repos. Consulter un médecin.

Contact avec les yeux : Rincer **IMMÉDIATEMENT** et abondamment à l'eau pendant 15 minutes en maintenant les paupières écartées, puis consulter systématiquement un ophtalmologue en montrant l'étiquette.

Contact avec la peau : Enlever immédiatement tout vêtement souillé ou éclaboussé. Laver immédiatement et abondamment à l'eau. Si la zone touchée est étendue ou si des lésions apparaissent, consulter un médecin ou transférer en milieu hospitalier.

Ingestion : **NE PAS** faire vomir. Rincer la bouche avec de l'eau. Appeler immédiatement un médecin et lui montrer l'étiquette.

EN CAS D'URGENCE OU DE DOUTE : Tox Info Suisse — tél. **145** (24 h/24, gratuit) · Urgences médicales : **144**

Informations établies sur la base de la fiche de données de sécurité (FDS) du fabricant, disponible sur demande à elias@spa-suisse.ch ou sur la fiche produit de Spa-Suisse.ch.

Spa-Suisse.ch

FICHE D'INFORMATION PRODUIT — GROUPE 2 (ART. 63 OCHIM)

SpaTime Chlore Granulés 1 kg

Information au client pour la remise de produits chimiques du groupe 2. À lire attentivement avant la première utilisation. Lisez toujours l'étiquette et les informations concernant le produit.

1 Usage prévu

Produit désinfectant/oxydant chloré pour le traitement de l'eau des spas. Réservé au traitement de l'eau ; tout autre usage est déconseillé.

2 Risques particuliers

Mention d'avertissement : **ATTENTION**

- Nocif en cas d'ingestion.
- Provoque une sévère irritation des yeux.
- Peut irriter les voies respiratoires.
- Très toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme.
- Au contact d'un acide, dégage un gaz toxique.

3 Manipulation appropriée et mesures de protection

- Lire l'étiquette avant chaque utilisation et respecter les dosages indiqués.
- **NE JAMAIS** mélanger avec d'autres produits chimiques (en particulier des acides ou d'autres désinfectants) : risque de dégagement de gaz toxique.
- Porter des **gants de protection** résistants aux produits chimiques (EN ISO 374-1) et des **lunettes de protection** (EN 166).
- Éviter tout contact avec la peau et les yeux ; éviter d'inhaler les poussières ou vapeurs.
- Ne pas manger, ne pas boire et ne pas fumer pendant l'utilisation.
- Utiliser dans un endroit bien ventilé.
- Toujours ajouter le produit à l'eau, jamais l'inverse.
- Se laver les mains après chaque utilisation.

4 Stockage et conservation en sécurité

- Conserver **HORS DE PORTÉE DES ENFANTS**, idéalement dans un local ou une armoire fermés à clé.
- Conserver dans l'emballage d'origine, hermétiquement fermé.
- Stocker dans un endroit frais, sec et bien ventilé, à l'abri du rayonnement solaire.
- Conserver à l'écart des aliments et boissons, y compris ceux pour animaux.
- Ne pas stocker avec des matières combustibles ni à proximité d'acides.

5 Élimination appropriée

- Ne jamais déverser le produit dans les égouts, les canalisations ou les cours d'eau.
- Ne pas jeter les restes de produit dans les ordures ménagères.
- Apporter les restes de produit et les emballages non rincés à un point de collecte de déchets spéciaux (déchetterie communale ou point de vente).
- Les emballages entièrement vides et rincés peuvent suivre la filière de recyclage habituelle.

6 Premiers secours

Inhalation : En cas d'inhalation massive de poussières : amener la personne à l'air libre, la garder au chaud et au repos. Consulter un médecin.

Contact avec les yeux : Rincer abondamment à l'eau douce et propre pendant 15 minutes en maintenant les paupières écartées. Si douleur, rougeur ou gêne visuelle : consulter un ophtalmologue.

Contact avec la peau : Enlever les vêtements souillés. Laver immédiatement et abondamment la peau à l'eau. Consulter un médecin si des lésions apparaissent.

Ingestion : Ne pas faire vomir. Rincer la bouche avec de l'eau. Ne rien faire absorber par la bouche. Consulter immédiatement un médecin et lui montrer l'étiquette ou l'emballage.

EN CAS D'URGENCE OU DE DOUTE : Tox Info Suisse — tél. **145** (24 h/24, gratuit) · Urgences médicales : **144**

Informations établies sur la base de la fiche de données de sécurité (FDS) du fabricant, disponible sur demande à elias@spa-suisse.ch ou sur la fiche produit de Spa-Suisse.ch.

Spa-Suisse.ch

FICHE D'INFORMATION PRODUIT — GROUPE 2 (ART. 63 OCHIM)

SpaTime Désinfectant Plus 0,14 kg

Information au client pour la remise de produits chimiques du groupe 2. À lire attentivement avant la première utilisation. Lisez toujours l'étiquette et les informations concernant le produit.

1 Usage prévu

Produit désinfectant/oxydant pour le traitement de l'eau des spas. Réservé au traitement de l'eau ; tout autre usage est déconseillé.

2 Risques particuliers

Mention d'avertissement : **ATTENTION**

- Provoque une irritation cutanée.
- Provoque une sévère irritation des yeux.
- Peut irriter les voies respiratoires.
- Très toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme.
- Au contact d'un acide, dégage un gaz toxique.

3 Manipulation appropriée et mesures de protection

- Lire l'étiquette avant chaque utilisation et respecter les dosages indiqués.
- **NE JAMAIS** mélanger avec d'autres produits chimiques (en particulier des acides ou d'autres désinfectants) : risque de dégagement de gaz toxique.
- Porter des **gants de protection** résistants aux produits chimiques (EN ISO 374-1) et des **lunettes de protection** (EN 166).
- Éviter tout contact avec la peau et les yeux ; éviter d'inhalier les poussières ou vapeurs.
- Ne pas manger, ne pas boire et ne pas fumer pendant l'utilisation.
- Utiliser dans un endroit bien ventilé.
- Toujours ajouter le produit à l'eau, jamais l'inverse.
- Se laver les mains après chaque utilisation.

4 Stockage et conservation en sécurité

- Conserver **HORS DE PORTÉE DES ENFANTS**, idéalement dans un local ou une armoire fermés à clé.
- Conserver dans l'emballage d'origine, hermétiquement fermé.
- Stocker dans un endroit frais, sec et bien ventilé, à l'abri du rayonnement solaire.
- Conserver à l'écart des aliments et boissons, y compris ceux pour animaux.
- Ne pas stocker avec des matières combustibles ni à proximité d'acides.

5 Élimination appropriée

- Ne jamais déverser le produit dans les égouts, les canalisations ou les cours d'eau.
- Ne pas jeter les restes de produit dans les ordures ménagères.
- Apporter les restes de produit et les emballages non rincés à un point de collecte de déchets spéciaux (déchetterie communale ou point de vente).
- Les emballages entièrement vides et rincés peuvent suivre la filière de recyclage habituelle.

6 Premiers secours

Inhalation : En cas d'inhalation massive de poussières : amener la personne à l'air libre, la garder au chaud et au repos. Consulter un médecin.

Contact avec les yeux : Rincer abondamment à l'eau douce et propre pendant 15 minutes en maintenant les paupières écartées. Si douleur, rougeur ou gêne visuelle : consulter un ophtalmologue.

Contact avec la peau : Enlever les vêtements souillés. Laver immédiatement et abondamment la peau à l'eau. Consulter un médecin si des lésions apparaissent.

Ingestion : Ne pas faire vomir. Rincer la bouche avec de l'eau. Ne rien faire absorber par la bouche. Consulter immédiatement un médecin et lui montrer l'étiquette ou l'emballage.

EN CAS D'URGENCE OU DE DOUTE : Tox Info Suisse — tél. **145** (24 h/24, gratuit) · Urgences médicales : **144**

Informations établies sur la base de la fiche de données de sécurité (FDS) du fabricant, disponible sur demande à elias@spa-suisse.ch ou sur la fiche produit de Spa-Suisse.ch.

Spa-Suisse.ch

FICHE D'INFORMATION PRODUIT — GROUPE 2 (ART. 63 OCHIM)

SpaTime Nettoyant Canalisation 1 kg

Information au client pour la remise de produits chimiques du groupe 2. À lire attentivement avant la première utilisation. Lisez toujours l'étiquette et les informations concernant le produit.

1 Usage prévu

Nettoyant alcalin pour les canalisations et circuits des spas. Réservé au nettoyage des circuits ; tout autre usage est déconseillé.

2 Risques particuliers

Mention d'avertissement : **DANGER**

- Peut être corrosif pour les métaux.
- Provoque de graves brûlures de la peau et de graves lésions des yeux.
- Peut irriter les voies respiratoires.
- Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme.
- Au contact d'un acide, dégage un gaz toxique.

3 Manipulation appropriée et mesures de protection

- Lire l'étiquette avant chaque utilisation et respecter les dosages indiqués.
- **NE JAMAIS** mélanger avec d'autres produits chimiques (en particulier des acides ou d'autres désinfectants) : risque de dégagement de gaz toxique.
- Porter des **gants de protection** résistants aux produits chimiques (EN ISO 374-1) et des **lunettes de protection** (EN 166).
- Éviter tout contact avec la peau et les yeux ; éviter d'inhaler les poussières ou vapeurs.
- Ne pas manger, ne pas boire et ne pas fumer pendant l'utilisation.
- Utiliser dans un endroit bien ventilé.
- Toujours ajouter le produit à l'eau, jamais l'inverse.
- Se laver les mains après chaque utilisation.

4 Stockage et conservation en sécurité

- Conserver **HORS DE PORTÉE DES ENFANTS**, idéalement dans un local ou une armoire fermés à clé.
- Conserver dans l'emballage d'origine, hermétiquement fermé.
- Stocker dans un endroit frais, sec et bien ventilé, à l'abri du rayonnement solaire.
- Conserver à l'écart des aliments et boissons, y compris ceux pour animaux.
- Ne pas stocker avec des matières combustibles ni à proximité d'acides.

5 Élimination appropriée

- Ne jamais déverser le produit dans les égouts, les canalisations ou les cours d'eau.
- Ne pas jeter les restes de produit dans les ordures ménagères.
- Apporter les restes de produit et les emballages non rincés à un point de collecte de déchets spéciaux (déchetterie communale ou point de vente).
- Les emballages entièrement vides et rincés peuvent suivre la filière de recyclage habituelle.

6 Premiers secours

Inhalation : En cas d'inhalation massive de poussières : amener la personne à l'air libre, la garder au chaud et au repos. Consulter un médecin.

Contact avec les yeux : Rincer **IMMÉDIATEMENT** et abondamment à l'eau pendant 15 minutes en maintenant les paupières écartées, puis consulter systématiquement un ophtalmologue en montrant l'étiquette.

Contact avec la peau : Enlever immédiatement tout vêtement souillé ou éclaboussé. Laver immédiatement et abondamment à l'eau. Si la zone touchée est étendue ou si des lésions apparaissent, consulter un médecin ou transférer en milieu hospitalier.

Ingestion : **NE PAS** faire vomir. Rincer la bouche avec de l'eau. Appeler immédiatement un médecin et lui montrer l'étiquette.

EN CAS D'URGENCE OU DE DOUTE : Tox Info Suisse — tél. **145** (24 h/24, gratuit) · Urgences médicales : **144**

Informations établies sur la base de la fiche de données de sécurité (FDS) du fabricant, disponible sur demande à elias@spa-suisse.ch ou sur la fiche produit de Spa-Suisse.ch.

Spa-Suisse.ch

FICHE D'INFORMATION PRODUIT — GROUPE 2 (ART. 63 OCHIM)

SpaTime Nettoyant Filtre 0,8 kg

Information au client pour la remise de produits chimiques du groupe 2. À lire attentivement avant la première utilisation. Lisez toujours l'étiquette et les informations concernant le produit.

1 Usage prévu

Nettoyant acide pour les filtres et cartouches de filtration des spas. Réservé au nettoyage des filtres ; tout autre usage est déconseillé.

2 Risques particuliers

Mention d'avertissement : **DANGER**

- Provoque de graves brûlures de la peau et de graves lésions des yeux.
- Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme.

3 Manipulation appropriée et mesures de protection

- Lire l'étiquette avant chaque utilisation et respecter les dosages indiqués.
- **NE JAMAIS** mélanger avec d'autres produits chimiques (en particulier des acides ou d'autres désinfectants) : risque de dégagement de gaz toxique.
- Porter des **gants de protection** résistants aux produits chimiques (EN ISO 374-1) et des **lunettes de protection** (EN 166).
- Éviter tout contact avec la peau et les yeux ; éviter d'inhalier les poussières ou vapeurs.
- Ne pas manger, ne pas boire et ne pas fumer pendant l'utilisation.
- Utiliser dans un endroit bien ventilé.
- Toujours ajouter le produit à l'eau, jamais l'inverse.
- Se laver les mains après chaque utilisation.

4 Stockage et conservation en sécurité

- Conserver **HORS DE PORTÉE DES ENFANTS**, idéalement dans un local ou une armoire fermés à clé.
- Conserver dans l'emballage d'origine, hermétiquement fermé.
- Stocker dans un endroit frais, sec et bien ventilé, à l'abri du rayonnement solaire.
- Conserver à l'écart des aliments et boissons, y compris ceux pour animaux.
- Ne pas stocker avec des matières combustibles ni à proximité d'acides.

5 Élimination appropriée

- Ne jamais déverser le produit dans les égouts, les canalisations ou les cours d'eau.
- Ne pas jeter les restes de produit dans les ordures ménagères.
- Apporter les restes de produit et les emballages non rincés à un point de collecte de déchets spéciaux (déchetterie communale ou point de vente).
- Les emballages entièrement vides et rincés peuvent suivre la filière de recyclage habituelle.

6 Premiers secours

Inhalation : En cas d'inhalation massive de poussières : amener la personne à l'air libre, la garder au chaud et au repos. Consulter un médecin.

Contact avec les yeux : Rincer **IMMÉDIATEMENT** et abondamment à l'eau pendant 15 minutes en maintenant les paupières écartées, puis consulter systématiquement un ophtalmologue en montrant l'étiquette.

Contact avec la peau : Enlever immédiatement tout vêtement souillé ou éclaboussé. Laver immédiatement et abondamment à l'eau. Si la zone touchée est étendue ou si des lésions apparaissent, consulter un médecin ou transférer en milieu hospitalier.

Ingestion : **NE PAS** faire vomir. Rincer la bouche avec de l'eau. Appeler immédiatement un médecin et lui montrer l'étiquette.

EN CAS D'URGENCE OU DE DOUTE : Tox Info Suisse — tél. **145** (24 h/24, gratuit) · Urgences médicales : **144**

Informations établies sur la base de la fiche de données de sécurité (FDS) du fabricant, disponible sur demande à elias@spa-suisse.ch ou sur la fiche produit de Spa-Suisse.ch.

Spa-Suisse.ch

FICHE D'INFORMATION PRODUIT — GROUPE 2 (ART. 63 OCHIM)

SpaTime Oxygène Actif Granulés 1 kg

Information au client pour la remise de produits chimiques du groupe 2. À lire attentivement avant la première utilisation. Lisez toujours l'étiquette et les informations concernant le produit.

1 Usage prévu

Produit désinfectant/oxydant (à base d'oxygène actif) pour le traitement de l'eau des spas. Réservé au traitement de l'eau ; tout autre usage est déconseillé.

2 Risques particuliers

Mention d'avertissement : **DANGER**

- Nocif en cas d'ingestion.
- Provoque de graves brûlures de la peau et de graves lésions des yeux.
- Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme.
- Contient des persulfates. Peut produire une réaction allergique.

3 Manipulation appropriée et mesures de protection

- Lire l'étiquette avant chaque utilisation et respecter les dosages indiqués.
- **NE JAMAIS** mélanger avec d'autres produits chimiques (en particulier des acides ou d'autres désinfectants) : risque de dégagement de gaz toxique.
- Porter des **gants de protection** résistants aux produits chimiques (EN ISO 374-1) et des **lunettes de protection** (EN 166).
- Éviter tout contact avec la peau et les yeux ; éviter d'inhaler les poussières ou vapeurs.
- Ne pas manger, ne pas boire et ne pas fumer pendant l'utilisation.
- Utiliser dans un endroit bien ventilé.
- Toujours ajouter le produit à l'eau, jamais l'inverse.
- Se laver les mains après chaque utilisation.

4 Stockage et conservation en sécurité

- Conserver **HORS DE PORTÉE DES ENFANTS**, idéalement dans un local ou une armoire fermés à clé.
- Conserver dans l'emballage d'origine, hermétiquement fermé.
- Stocker dans un endroit frais, sec et bien ventilé, à l'abri du rayonnement solaire.
- Conserver à l'écart des aliments et boissons, y compris ceux pour animaux.
- Ne pas stocker avec des matières combustibles ni à proximité d'acides.

5 Élimination appropriée

- Ne jamais déverser le produit dans les égouts, les canalisations ou les cours d'eau.
- Ne pas jeter les restes de produit dans les ordures ménagères.
- Apporter les restes de produit et les emballages non rincés à un point de collecte de déchets spéciaux (déchetterie communale ou point de vente).
- Les emballages entièrement vides et rincés peuvent suivre la filière de recyclage habituelle.

6 Premiers secours

Inhalation : En cas d'inhalation massive de poussières : amener la personne à l'air libre, la garder au chaud et au repos. Consulter un médecin.

Contact avec les yeux : Rincer **IMMÉDIATEMENT** et abondamment à l'eau pendant 15 minutes en maintenant les paupières écartées, puis consulter systématiquement un ophtalmologue en montrant l'étiquette.

Contact avec la peau : Enlever immédiatement tout vêtement souillé ou éclaboussé. Laver immédiatement et abondamment à l'eau. Si la zone touchée est étendue ou si des lésions apparaissent, consulter un médecin ou transférer en milieu hospitalier.

Ingestion : **NE PAS** faire vomir. Rincer la bouche avec de l'eau. Appeler immédiatement un médecin et lui montrer l'étiquette.

EN CAS D'URGENCE OU DE DOUTE : Tox Info Suisse — tél. **145** (24 h/24, gratuit) · Urgences médicales : **144**

Informations établies sur la base de la fiche de données de sécurité (FDS) du fabricant, disponible sur demande à elias@spa-suisse.ch ou sur la fiche produit de Spa-Suisse.ch.

Spa-Suisse.ch

FICHE D'INFORMATION PRODUIT — GROUPE 2 (ART. 63 OCHIM)

Bayrol Aquabrome Oxidizer

Information au client pour la remise de produits chimiques du groupe 2. À lire attentivement avant la première utilisation. Lisez toujours l'étiquette et les informations concernant le produit.

1 Usage prévu

Oxydant choc sans chlore en granulés (à base de peroxymonosulfate de potassium) pour les spas et bassins traités au brome : réactive le brome et élimine les impuretés organiques. Réservé au traitement de l'eau ; tout autre usage est déconseillé.

2 Risques particuliers

Mention d'avertissement : **DANGER**

- Nocif en cas d'ingestion.
- Provoque de graves brûlures de la peau et de graves lésions des yeux.
- Contient du peroxodisulfate de dipotassium : peut produire une réaction allergique.
- Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme.
- Produit comburant : peut aggraver un incendie au contact de matières combustibles.

3 Manipulation appropriée et mesures de protection

- Lire l'étiquette avant chaque utilisation et respecter les dosages indiqués.
- **NE JAMAIS** mélanger avec d'autres produits chimiques (en particulier des acides ou d'autres désinfectants) : risque de dégagement de gaz toxique.
- Porter des **gants de protection** résistants aux produits chimiques (EN ISO 374-1) et des **lunettes de protection** (EN 166).
- Éviter tout contact avec la peau et les yeux ; éviter d'inhalier les poussières ou vapeurs.
- Ne pas manger, ne pas boire et ne pas fumer pendant l'utilisation.
- Utiliser dans un endroit bien ventilé.
- Toujours ajouter le produit à l'eau, jamais l'inverse.
- Se laver les mains après chaque utilisation.

4 Stockage et conservation en sécurité

- Conserver **HORS DE PORTÉE DES ENFANTS**, idéalement dans un local ou une armoire fermés à clé.
- Conserver dans l'emballage d'origine, hermétiquement fermé.
- Stocker dans un endroit frais, sec et bien ventilé, à l'abri du rayonnement solaire.
- Conserver à l'écart des aliments et boissons, y compris ceux pour animaux.
- Ne pas stocker avec des matières combustibles ni à proximité d'acides.

5 Élimination appropriée

- Ne jamais déverser le produit dans les égouts, les canalisations ou les cours d'eau.
- Ne pas jeter les restes de produit dans les ordures ménagères.
- Apporter les restes de produit et les emballages non rincés à un point de collecte de déchets spéciaux (déchetterie communale ou point de vente).
- Les emballages entièrement vides et rincés peuvent suivre la filière de recyclage habituelle.

6 Premiers secours

Inhalation : En cas d'inhalation massive de poussières : amener la personne à l'air libre, la garder au chaud et au repos. Consulter un médecin.

Contact avec les yeux : Rincer **IMMÉDIATEMENT** et abondamment à l'eau pendant 15 minutes en maintenant les paupières écartées, puis consulter systématiquement un ophtalmologue en montrant l'étiquette.

Contact avec la peau : Enlever immédiatement tout vêtement souillé ou éclaboussé. Laver immédiatement et abondamment à l'eau. Si la zone touchée est étendue ou si des lésions apparaissent, consulter un médecin ou transférer en milieu hospitalier.

Ingestion : **NE PAS** faire vomir. Rincer la bouche avec de l'eau. Appeler immédiatement un médecin et lui montrer l'étiquette.

EN CAS D'URGENCE OU DE DOUTE : Tox Info Suisse — tél. **145** (24 h/24, gratuit) · Urgences médicales : **144**

Informations établies sur la base de la fiche de données de sécurité (FDS) du fabricant, disponible sur demande à elias@spa-suisse.ch ou sur la fiche produit de Spa-Suisse.ch.

Spa-Suisse.ch

FICHE D'INFORMATION PRODUIT — GROUPE 2 (ART. 63 OCHIM)

Pack Wellis Crystal (Chlore)

Information au client pour la remise de produits chimiques du groupe 2. À lire attentivement avant la première utilisation. Lisez toujours l'étiquette et les informations concernant le produit.

1 Usage prévu

Pastilles de chlore stabilisé (acide trichloroisocyanurique) fournies dans le Pack Wellis Crystal, destinées à la désinfection hebdomadaire de l'eau du spa en complément du traitement Wellis Crystal. Réservé au traitement de l'eau ; tout autre usage est déconseillé.

2 Risques particuliers

Mention d'avertissement : **ATTENTION**

- Peut aggraver un incendie ; comburant.
- Nocif en cas d'ingestion.
- Provoque une sévère irritation des yeux.
- Peut irriter les voies respiratoires.
- Très toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme.
- Au contact d'un acide, dégage un gaz toxique (chlore).

3 Manipulation appropriée et mesures de protection

- Lire l'étiquette avant chaque utilisation et respecter les dosages indiqués.
- **NE JAMAIS** mélanger avec d'autres produits chimiques (en particulier des acides ou d'autres désinfectants) : risque de dégagement de gaz toxique.
- Porter des **gants de protection** résistants aux produits chimiques (EN ISO 374-1) et des **lunettes de protection** (EN 166).
- Éviter tout contact avec la peau et les yeux ; éviter d'inhalier les poussières ou vapeurs.
- Ne pas manger, ne pas boire et ne pas fumer pendant l'utilisation.
- Utiliser dans un endroit bien ventilé.
- Toujours ajouter le produit à l'eau, jamais l'inverse.
- Se laver les mains après chaque utilisation.

4 Stockage et conservation en sécurité

- Conserver **HORS DE PORTÉE DES ENFANTS**, idéalement dans un local ou une armoire fermés à clé.
- Conserver dans l'emballage d'origine, hermétiquement fermé.
- Stocker dans un endroit frais, sec et bien ventilé, à l'abri du rayonnement solaire.
- Conserver à l'écart des aliments et boissons, y compris ceux pour animaux.
- Ne pas stocker avec des matières combustibles ni à proximité d'acides.

5 Élimination appropriée

- Ne jamais déverser le produit dans les égouts, les canalisations ou les cours d'eau.
- Ne pas jeter les restes de produit dans les ordures ménagères.
- Apporter les restes de produit et les emballages non rincés à un point de collecte de déchets spéciaux (déchetterie communale ou point de vente).
- Les emballages entièrement vides et rincés peuvent suivre la filière de recyclage habituelle.

6 Premiers secours

Inhalation : En cas d'inhalation massive de poussières : amener la personne à l'air libre, la garder au chaud et au repos. Consulter un médecin.

Contact avec les yeux : Rincer abondamment à l'eau douce et propre pendant 15 minutes en maintenant les paupières écartées. Si douleur, rougeur ou gêne visuelle : consulter un ophtalmologue.

Contact avec la peau : Enlever les vêtements souillés. Laver immédiatement et abondamment la peau à l'eau. Consulter un médecin si des lésions apparaissent.

Ingestion : Ne pas faire vomir. Rincer la bouche avec de l'eau. Ne rien faire absorber par la bouche. Consulter immédiatement un médecin et lui montrer l'étiquette ou l'emballage.

EN CAS D'URGENCE OU DE DOUTE : Tox Info Suisse — tél. **145** (24 h/24, gratuit) · Urgences médicales : **144**

Informations établies sur la base de la fiche de données de sécurité (FDS) du fabricant, disponible sur demande à elias@spa-suisse.ch ou sur la fiche produit de Spa-Suisse.ch.